

درنگی در

الفصول المختارة من العيون و المحاسن*

* سید محمد رضا حسینی جلالی**

*** ترجمه و تتمیم: جویا جهانبخش***

چکیده

الفصول المختارة من العيون و المحاسن، تألifi منیف از شریف مرتضی، دانشمند بزرگ امامی است که در آن برگزیده یکی از آثار استاد بزرگش، شیخ مفید را به ضمیمه فوائد و معلومات تکمیلی دیگری که عمدتاً از خود شیخ مفید نقل کرده است، فراهم ساخته، و چون کتاب اصلی شیخ مفید امروز در اختیار ما نیست، این برگزیده فراهم آورده شریف مرتضی، واجد اهمیتی دوچندان است.

الفصول المختارة حاوی آگاهی های بسیاری در زمینه کلام و حدیث و فقه و تاریخ تشییع و دیگر فرقه های اسلامی است. بخشی بزرگی از آن را مناظراتی تشکیل داده است که شیخ مفید و اسلاف وی در آن به دفاع از تشییع پرداخته اند و از حیث مناظرات دینی شیعه یکی از کهن ترین و اصیل ترین منابع موجود به شمار می آید. گفتار حاضر، سیری در الفصول المختارة را موضوع خود قرار داده است و به جوانی چند از خصائص و امتیازات آن با نگاهی نسبتاً تحلیلی و تفصیلی می پردازد.

کلید واژه: الفصول المختارة من العيون و المحاسن، سید مرتضی، شیخ مفید، مناظره.

در میان دانشوران بزرگ طائفه امامیه و مراجع فقه پیشۀ آن، شیخ مفید، به سبب فراوانی

*، این گفتار، ترجمه و تتمیم فصلی است از نظرات فی ثراث الشیخ المفید (۱۴۱۳ ه.ق)، صص ۱۱۶-۱۲۱، و هر آنچه درون قلّاب های شکسته <> آمده، از ترجمان است.

، متخصص در پژوهش های رجالی و حدیثی و استاد عربی زبان علوم اسلامی (حوزه علمیة قم)، *، پژوهنده در متون ادبی، کلامی و حدیثی (اصفهان).

مجالس مناظره و بحثی که با مخالفان، از گرایش‌ها و فرقه‌های گوناگون و اصحاب عقائد مختلف، داشته، ممتاز است

«و خدای را سپاس باید گفت که نمونه‌های جاندار و سودبخشی از مناظرات وی در کتاب الفصول المختارة که شاگرد دانشمندش، سید مرتضی عَلَمُ الْهُدَى، فراهم ساخته است به دست ما رسیده.

البته در الفصول المختارة از غیر مناظرات شیخ مفید نیز مطالب فراوانی آمده است - که بیشتر، از خود شیخ مفید است، و اندکی هم، از شاگردش، مرتضی - ۱، ولی بیراه نیست اگر گفته شود وجه غالب الفصول المختارة را مناظرات شیخ مفید تشکیل می‌دهد؛ مناظراتی که در حال و هوای پر جوش و خروش بغداد عصر آل بویه و در دفاع از مذهب و عقيدة شیعه در مواجهه با ارباب عقائد و آراء رنگارنگ صورت پذیرفته است.

شیخ مفید به عنوان زعیم و پیشوای فرهنگی و علمی شیعه در بغداد، در آن عصر پرآشوب و شکرف، ناگزیر بوده است در برابر شبهه‌ها و پرسش‌ها و خردگیری‌ها موضع گیری کند و در مجالس و محافل مختلف، در حضور سرگردگان و دانشوران و طلّاب علوم، زبان‌گویای تشیع و پاسدار مرزهای عقیدتی مذهب اهل بیت - علیهم السلام - باشد.»

دستیازی بدین مهم، بی‌گمان، خواهانِ دانش بسیار و آگاهی فراخُدامنه و خرد سرآمد و حافظه نیرومند و استحضار سریع و تیز و پری فوق العاده‌ای است تا نقاط ضعف را در سخن خصم دریابد و به سرعت پاسخ اعتراضات او را مهیا گردداند؛ و این همه، بخشی از لوازم این عمل دشوار و خطیر است، به ویژه آنجا که بحث و مناظره - چنان که اغلب نیز چنین است - شفاهی باشد و نیز در حضور جمع صورت پذیرد.

شیخ مفید با حضور ذهن و تیز و پری و زبان آوری و چیرگی بر بیان روشن و نیکو و دانش و شناخت و اطلاع فراخُدامنه‌ای که از آن برخوردار بود، حقیّ این مهم را در آن مجالس می‌گزارد.

شیخ با این آمادگی و توانش‌های کامل به مجالس عمومی مناظره درآمد و در هنگامه گفتگوها حضور یافت. او مناظره را به منزله یکی از اسالیب سودبخشی به کار گرفت که با آن به سوی وحدت مسلمانان فرامی‌خواند و مسلمانان را به گردآمدن بر گرد حق و هم‌داستانی بر آن دعوت می‌کرد؛ چه، با کناره جستن و گسلانیدن پیوندها، اختلاف زرف می‌گردد و شکاف افتراق گسترش می‌یابد و جان‌ها و اندیشه‌ها بیش از آنچه در دوری جسم‌ها مشهود می‌افتد از هم دور می‌شوند؛ حال آن که اجتماع کردن و

بحث و همسخنی و مناقشة رویارو و مناظرة مستقیم، دایرۀ اختلاف را تنگ می‌سازد و بدین ترتیب ناهمسویی کمتر شده تا کمترین حد کاهش می‌یابد و به مواضع ویژه و شیوه‌های معین محدود می‌گردد؛ ابرهای اتهامها و افتراها به کناری می‌روند و می‌توان بر نادرستی‌ها و اشتباها و قوف یافت. این، دست کم به همان «شناخت یکدیگر» («التعارف»)^۲ که از دید شرع مطلوب است می‌انجامد و موجب آزرگینی شده مانع از آن می‌گردد که دو طرف دروغ و بهتان نثار هم کنند؛ و ای بسا که به دوستی دو طرفی که با هم اختلاف نظر دارند یا به محبتی که اختلاف نظر بدان لطمه‌ای نمی‌زنند،^۳ بینجامد.

«نمونه‌ای عینی و ممتاز از مناظرات تشیزدا و همگرایی فزای مفید، گفتگوی او با مرد زنده‌ی سپهنه‌ای است که در مسجد کوفه و در میان جمعیتی انبوه شیخ را به سخن درباره پیشوایی زنده کشانید. سید مرتضی در الفصول المختاره این گفتگوی نسبتاً کوتاه ولی بسیار باریک را از این قرار نقل کرده است که شیخ مفید در مسجد کوفه حضور یافته بود و بیش از پانصدتن از اهل کوفه و جز ایشان نزد وی گرد آمده بودند که مردی از زنده‌یان که در پی فتنه‌گری و زشتکاری بود پیش آمد و گفت: به کدامین دستاویز انکار امامت زید بن علی را روا شرده‌ای؟

شیخ به او گفت: تو به من گمان باطلی برده‌ای. هیچیک از زیدیان درباره عقیده‌ام در باب زید با من مخالف نیستند؛ پس نمی‌باید عقیده من مخالف عقیده ایشان پنداشته شودا

مرد گفت: عقیده تو در باب امامت زید بن علی چیست؟

شیخ گفت: من آنچه را زیدیان در باب امامت زید ثابت می‌شمارند ثابت می‌شمارم و آنچه را ایشان نفی می‌کنند نفی می‌کنم؛ پس می‌گوییم که زید - که رحمت خدای بر او بادا - در علم و زهد و أمر به معروف و نهی از منکر امام بود، ولی امامتی را که عصمت و نصّ و معجزه را در صاحب خویش لازم می‌آورد، از اونهای می‌کنم؛ و این چیزی است که چنان که گفتم، هیچیک از زیدیان در باب آن با من مخالفت نمی‌کنند.

وقتی سخن شیخ بدینجا رسید، همه زیدیانی که در مجلس حاضر بودند او را سپاس گزارده دعا گفته‌اند و ترفنده آن مرد که در پی زشت گفتن و فتنه کردن بود بر باد شد.^۴

این گزارش که از یکسو پرده از بلندی پایگاه و حساسیت مقام شیخ مفید برمی‌گیرد و نشان می‌دهد چگونه حضور وی در مسجد کوفه موجب گردآمدن مردمان و مایه توجه و

التفات جمعیت عظیمی از ایشان بوده است، و نیز چگونه مخالفان او متوجه خردگیری و ایجاد فتنه و آشوب در محفل وی بوده‌اند، از سوی دیگر هوشمندی و تدبیر و موقع‌شناسی شیخ مفید را نشان می‌دهد که بی‌هیچ پرده‌پوشی و بدون ذرای اعراف از حقیقت مذهب امامیه، تنها با تبیین صحیح تفاوت نگرش زیدیان و امامیان به «امامت»، و با چینش صحیح معتقدات سلبی و ایجابی امامیه درباره زید شهید - سلام الله علیه -، گفتگویی را که در راستای واگرایی جهت داده شده بوده است، به دهلیز همگرایی رانده و در کار خود نیز کامیاب شده است.

اگر بخواهیم فقره به فقره سودمندی‌های مجالس و مباحثتی را که به نقل از مفید در الفصول المختارة آمده است بررسیم و برشماریم، به ناچار باید کتابی درازدامن‌تر از خود الفصول المختارة فراهم کنیم.

نکات باریک حدیثی و تاریخی و تفسیری و کلامی و فقهی فراوانی در جای‌جای فصول الفصول المختارة آمده است، و به اقتضای آن که «سخن از سخن شکائف»، فوائد و فرائد پرآکنده، در خلال مناظرات، بسیار رخ نموده است؛ فوائد و فرائدی که تحلیل و بررسی برخی از آنها، خود موضوع گفتاری پژوهشیانه خواهد بود. از این‌نظر الفصول المختارة به راستی شایستگی آن را دارد که به ذریس خوانده شود و مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد.^۵

و اما <برجسته‌ترین> سودمندی‌های این مجالس:

۱. این مجالس درس‌هایی عملی است که قواعد و آداب بحث و مناظره در آن به مرحله عمل و اجرا درمی‌آید. شیخ مفید به کثیری از این موارد تصریح کرده و بر بسیاری از آنها تأکید نموده و مصطلحات این قواعد و آداب را در ضمن مناظرات تبیین کرده است.

«نمونه را، آنچه شیخ در پایان مناظرة خود با ورثانی، در گفتگو با او و شیخ موسوم به جراحی مطرح می‌کند،^۶ از باریکی‌های فن مناظره و نمودار مهارت وی در جلوگیری از انعرف مباحث مفهومی اصلی به سوی مصادیق قیل و قال برانگیز است.

پایان مناظره‌ای هم که از ابوالهدیل علّاف (۲۳۵-۱۳۵ ه.ق) و علی بن میثم (علی بن اسماعیل بن شعیب بن میثم) نقل می‌کند،^۷ متنضم‌نکته‌ای مهم از برای منحرف نشدن از طریق مستقیم احتجاج است.

همچنین گزارش مناظرة شیخ با ابوالحسن علی بن عیسیٰ زمانی که در مجلس یکسی از سرکردگان و در حضور جمع کثیری از متكلّمان و فقیهان و در پی مناظرة زمانی با مردی از

اما میه، معروف به ابوالصقر موصلى، درباره ماجراي فدك، رخ داده است، بر دقائق و باريکى های مهمتى از آداب مناظره و بحث و جدل اشتمال دارد و تصویر زنده و گويابى از آنچه در آن روزگاران در مجالس مناظره مى گذشته است به دست مى دهد.^۸

در اين مجلس رمانى با ابوالصقر موصلى بر سر ماجراي فدك بحث مى کند؛ کار به جايى مى رسد که هر يك از دو طرف مدعای خود را تکرار مى کنند و پيشرتفتى در مباحثه حاصل نمى شود؛ شيخ مفيد که پاسخ مرد شيعى را به رمانى نپرسنديده است از سوى صاحب مجلس دعوت به اين مى شود که رشته سخن را به دست گيرد ولی رمانى مى گويد که با خود عهد کرده در يك مجلس بر سر مسئله واحد با دو نفر بحث نکند. پس شيخ مفيد طريق تدبیر پيموده وارد گفتگو نمى شود و مى شکيبد تا گفت و شنود ميان آن مرد و رمانى پايان گيرد. پس از آن، بحث را از نقطه اي ديجر، و نه عين همان مسئله، شروع مى کند و رمانى را ملزم مى دارد تا به پرسشى وى که غایت نهاي طرح آن برای رمانى مجهول است پاسخ گويد؛ سپس با استفاده از همان پاسخ رمانى به او نشان مى دهد که وى در تقضي مدعای مرد شيعى مغالطه کرده است. رمانى به بهانه اين که شيخ به درستى در جريان کلام او و مرد شيعى نبوده، از استدلال پيشين خوش صرف نظر کرده استدلال تازه اي را با شيخ در ميان مى گذارد. شيخ مفيد در پاسخ رمانى خاطرنشان مى سازد که:

اولاً، وى استدلال پيشينش را بى سبب و انهاده، حال آن که شيخ بنىاد کلام خود را بر همان سخني که شاهد آن بوده است انهاد بوده.

ثانیاً، استدلال کنونی رمانى مبنی بر روایتى است که شيعيان از بن آن را قبول ندارند، و با اين روایت، شيمه را ملزم نمی توان ساخت؛ استدلال باید بر بنىاد نقل هاي باشد که هر دو طرف پذيرفته اند تا گفتگو قابل پيگيري باشد.

ثالثاً، حتى اگر در مقام جدل و برای پيشرفت گفتگو، خبر مورد نظر رمانى مقبول تلقى شود، باز وافي به مقصود وى نیست و بر آنچه او ادعى کرده است ڈلال ندارد.

رمانى اينجا باز استدلال خود را عوض مى کند و يادآور مى شود که تمسلک وى به استدلالی که مورد مناقشه اخير شيخ واقع شد تها از برای زمينه چيني و تمهد مقدمات بحث بوده است. شيخ هم باز بر رمانى از حيث روش مناظره خرده مى گيرد و به او يادآور مى شود که اين دوين باري است که وى تغيير موضع داده است و اگر بحث به همین طريق ادامه داده شود نتيجه اي جز طرح مسائل متفرق و تغيير موضع و تغيير نخواهد داشت و سر رشته سخن از دست خواهد رفت و مجلس «جدل» و «مناظره» به مجلس «مذاكره» بدل خواهد شد. شيخ پس از نقد عذر تراشى رمانى از برای تغيير موضع، به نقد و رد استدلال اخير او دست مى يازد.

در سیر این گفت و شنود، التزام شیخ مفید به خطّ سیر مشخص يك مناظره و چارچوب‌های آن، به وضوح جلب نظر می‌کند. و - چنانکه دیدیم - بخش معتمدابهی از سخن شیخ با رُمانی، سخن در لوازم روشنمندی مناظره بوده است.

افزون بر پاسداشت آداب و حدود مناظره، کوشش برای پیروزی در آن نیز، خاصه و قوى شخص به نمایندگی از يك مذهب و جریان فکری پاي به عرصه مناظره می‌نهد و شکست یا پیروزی او بر وجاهت عمومی آن مذهب و جریان تأثیر می‌گذارد، بسیار پراهمیت است. از همین رو مناظره‌گر می‌کوشد تا در چارچوب قواعد و آداب، و هن مسئعای طرف مقابل را چندان که می‌تواند عیان سازد و غلبة خود را بر او هرجه آشکارتر و پررنگ‌تر نماید.

نیز - چنان که اشارت رفت - یکی از ابتداییات فن مناظره و جَدَل آنست که طرفین می‌باید گفتار و استدلال خویش را بر مبانی و مسائل مورد توافق هر دو مبنی سازند، و گرنه اگر به طور مثال، دانشمند شیعی روایتی را که نزد اهل تسنن پذیرفته نیست بر دانشمندی سنتی حجت آورد، بطیع احتجاجی صورت پذیرفته است و پیشرفتی در گفتگو حاصل نمی‌شود.

باری، علی‌رغم اصالت این شرط، در مناظراتی که در الفصول المختارة گزارش گردیده است، بارها شاهد این ترفند هوشیارانه متکلمان شیعی (خواه شیخ مفید و خواه سلف وی که مناظراتشان در مجموعه یادشده آمده است) هستیم که هرچند روایتی را که طرف مقابل بدان استناد و استشهاد می‌کند، ثابت نمی‌دانند و با یادآوری همین نکته احتجاج طرف مقابل را سترون می‌سازند، باز برای اتمام حجت، گفتگو درباره آن روایت را رها نکرده در مقام جَدَل صدور آن را مفروض می‌شمرند و عدم دلالت آن را بر مقصود طرف مقابل نشان می‌دهند؛^۹ چرا که گفتیم مناظره‌گری که از جانب يك جریان فکری سخن می‌گوید، باید بکوشید غلبه خویش را هرجه نمایان تر سازد. <

۲. این مجالس همچنین بر مجموعه‌ای از اندیشه‌ها و نگره‌ها اشتمال دارد که تصوّرات فکری صرف نیست؛ بلکه چندان مورد تأیید و تأکید است که می‌توان به گوش مناظره‌گران رسانید و در معرض نقد ایشان قرار داد. بنابراین، اینها اندیشه‌هایی است فراتر از حدّ تصور محض، تا بدان جا که قابلیت عرضه و قبول داشته است.

«فضای بغداد، بدیله در عصر شیخ مفید که فضایی نسبتاً باز و مجال برخورد نسبتاً آزاد اندیشه‌ها بود، از این حیث که نخبه‌ترین دانشمندان و صاحب‌نظران گروه‌های مختلف در آن حضور داشتند و اغلب بی‌پروا بر نقاط ضعف اندیشه و گفتار طرف مقابل انگشت می‌نہادند، محیط فوق العاده‌ای برای آزموده شدن و تراش خوردن انکار و نظریات گوناگون به شمار می‌رفت.

از راه اتفاق نیست که بسیاری از «استانداردهای علمی»^۴ فرهنگِ شیعه، دستآورده مکتب بگداد است. این البته به شیعه اختصاص ندارد و می‌توان دید که برخی از پاندمترین نگرهای دیگر مذاهب و مکاتب اسلامی نیز با فضای بگداد و تکاپوهای علمی آن‌بی ارتباط نبوده است. در آن فضا گوش‌ها و چشم‌های مخالفان پیوسته گشوده و مستعد نکته‌گیری بود و همین سبب می‌شد دانشمندان بگوشند حتی المقدور چندان استوار و مستدل و قابل دفاع سخن‌گویند که راه بر نکته‌گیران بسته شود. بدین سان، خاصه در مجالس مناظره و محافل علمی عمومی که امکان نکته‌گیری و انگشت نهادن بر نقاط ضعف بیشتر بوده است، طبیعی است که دانشوران سره‌ترین و کامل عیارترین نقد کیسه استدلال خود را در معرض دید و داوری قرار داده و از مدعیات گزار و بلندپروازی در اذاعاً پرهیخته باشند.

نمونه را، بیشترینه آنچه شیخ مفید در مناظرات همین الفصول المختارة از جانب شیعه مجال طرح داده است، چندان متقن و دفاع‌بندیر است که پس از گذشت یکهزار سال هنوز بی‌دغدغه می‌توان در محافل علمی عمومی، با قاطعیت و بی‌هیچ تصرف، باز از جانب شیعه مطرح کرد.^۵

۳. این مجالس در بردارنده بسیاری از فرائد و نوادری است که جز در این کتاب دستیاب نمی‌گردد؛ چه در اندیشه‌های شیخ مفید یا روایاتی که به نقل آنها مبادرت می‌کند، و چه در تحلیل‌ها و پاسخ‌ها و تفسیرهایی که نقل می‌نماید. همچنین به نقل مطلب از منابعی پرداخته است که دشواری‌باب‌اند یا از میان رفته‌اند؛ مانند کتاب الغُرَّد^۶ ابوالقاسمِ گَعْبِي^۷ و کتاب الفتیای نظام^۸ و کتاب المسألة في الإمامة^۹ ابوهاشم.^{۱۰}

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

گردآوری کتاب:

سید شریف مرتضی، شاگرد شیخ مفید، این مجالس را گردآورده و - آنسان که در پیشگفتار بدان تصریح کرده - آن را از کتاب العيون و المحاسن مفید برگزیده است و از همین روی کتاب، الفصول المختارة نامیده شده. وانگهی در جایی که العيون و المحاسن مفید در دست نیست، ارزش این فصول دوچندان می‌گردد.^{۱۱}

از دیگر سو، این فصول هم کار مفید محسوب می‌شود و هم کار مرتضی؛ زیرا که مرتضی به صرف نقل و انتخاب بسنده نکرده است و آشکارا - از رهگذر اظهار نظر و پیگیری برخی فقره‌ها و کوشش در روشنگری پاره‌ای از مناقشات پس از پایان یافتن

مناظره‌ها، و نیز به طور جداگانه و به نقل از خود شیخ مفید که مناقشات و پاسخ‌های بیشتری را از وی نقل می‌کند – در محتوای اثر دخالت دارد.

افزون بر این، گزینش همین فصول به دست مرتضی نیز، از رهگذر مقبول افتادنش نزد وی، نمودار موافقت ضمی با مطالبی است که در آن آمده؛ و گرنه جدا ساختن این فصول از فصول دیگر چه وجهی دارد؟

برین بنیاد، آنچه در این کتاب آمده، از مضامینی است که شیخ مفید و سید مرتضی درباره آن همداستان اند.

«شاید اهمیت همداستانی این استاد و شاگرد در ذهنیت امروزین ما که به تأثیر فوق العاده شاگردان از استادانشان خوگر شده است، پُر جلوه نکند. هر یک از ما مصادیق متعددی می‌شناسیم از شاگردانی که به رونوشتی اندک پررنگ‌تر یا کم‌رنگ‌تر از استادان خود می‌مانند. حتی اغلب از رهگذر این که بداییم فلان کس کُجا و نزد که درس خوانده، می‌توانیم به درستی حدس بزنیم که درباره بهمان موضوع چه نظری دارد و ... و این خصیصه دوران ماست که زمانه عسرت و جمود و خمود و رونق تقلید عامیانه در عالم تحقیق است. روزگار شیخ مفید و سید مرتضی چنین نبود. در آن روزگار نشاط علمی، با آزادی فکری و استقلال نظری و اجتهاد راستین و حرّ علم‌جویان، قرین بود، و درست از همین رهگذر بود که تنها به احصای قطب‌الدین راوندی (ف: ۵۷۳ ه.ق)، شیخ مفید و سید مرتضی در حدود نزد و پنج مستله کلامی اختلاف نظر داشتند.^{۱۶}

از سخنگاه خویش دور نیفتم؛ مقصود این بود که همداستانی دو عالم آزاداندیش راستین چون شیخ مفید و مرتضی در فلان و بهمان مسأله کلامی، نکته پراهمیتی است، و نباید آن را از سخن‌منظری‌های معمول استادان و شاگردان در روزگاران اخیر قلم داد.»

موضوع کتاب:

مطابق آنچه به شرح گفتیم، این کتاب گنجینه‌ای است سرشار از آگاهی‌ها و فوائد و اندیشه‌ها و متون و روایات و نقل‌ها و مصطلحات و اعلام و شعر و لغت و آداب بحث که بررسی دقیق آنها در این مختصر دست نمی‌دهد. از همین روی از ژرفاروی در یکایک موضوعات آن چشم پوشیدیم ولی روی دیدیم تا در اینجا فهرست الفبائی فشرده‌ای از موضوعات مهم و اصلی که در این کتاب آمده است به دست دهیم؛ باشد که انگیزه کاری دامنه‌دار و جدی درباره آن گردد:^{۱۷}

الف: ابوطالب - عليه السلام - (۲۵۰ و ۱۸)، ابن فضال و أبوحنيفه (۴۴)، اجتهاد (۷۲ و ۷۴)، اجماع (۱۲۴)، اسلام آوردن علی - عليه السلام - (۲۳۴ و ۲۰۴)، اسماعیلیه (۲۵۰)، اقیلونی - سخنی که ابوبکر گفت - (۱۹۷)، امامیه (۲۳۹)، الانصف: کتابی که ابی قیمی رازی تألیف کرد (۴)، اوّلین کسی که اسلام آورد (۲۰۴ و ۲۳۴)، ایمان ابوطالب - عليه السلام - (۲۲۸)، ایمان و گناهان بزرگ (۱۱).

بهاء: بیعت نکردن أمیر مؤمنان علی - عليه السلام - با ابوبکر.

تاء: تطهیر (آید) (۲۹)، تعارض اخبار (۷۴)، تقریر الأحكام: کتابی از مفید که موضوع آن فقهه تطبیقی است و پس از سخنی دراز دامن در این باره آن را یاد کرده است (۱۵۹)، توبه طلحه و زبیر (۱۰۴).

ثاء: نقلین (حدیث) (۱۳۲).

جیم: جبر و قضاء و قدر (۴۲).

حاء: حمیری و سروده های وی (۵۹).

خاء: خویشاوندی با رسول خدا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - (۱۶) >، خبر واحد و چون و چند تمسک به آن (۶۴ و ۶۵ و ۲۴۹ و ۲۵۲ و ۲۷۵).

DAL: داستان غار (۲۰)، دلیری علی - عليه السلام - (۸۵ و ۲۲۷).

رام: رجعت (۶۱ و ۱۱۵).

زای: زیارت قبور از دید امامیان و حنبیلیان (۹۵)، زید <به مثبت> «امام» (۲۷۷)، زیدیان (۲۷۷).

سین: سایه بان («العریش») (۱۴)، سه طلاق (۱۳۴).

شیم: شعب ابی طالب - عليه السلام - (۲۳ و ۲۴)، شفاعت (۴۷)، شمیطیه (۲۴۸).
صاد: «صادقین» در قرآن (که همان اهل بیت - عليهم السلام - اند) (۱۰۱)، صحیفة علی - عليه السلام - در نحو (۵۹).
طاء: طیئر (حدیث) (۶۴).

عین: عصمت پیامبران (۷۱)، عصمت رسول خدا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - (۱۲)، عصمت فاطمه زهرا - عليها السلام - <و مستندات آن که مورد اجماع امت است> (۵۶)، <علم امام (۷۹ و ۸۰ و ۲۷۵)> علی بن میثم تمار (۲۲ و ۴۱ و ۴۶).

غین: الغُرُّ: کتاب ابوالقاسم کعبی (۴۰ و ۷۲)، غیبت امام (۷۶ و ۲۶۶).

فاء: الفتیا: کتاب نظام در فقه^{۱۹} که در آن بر صحابه خُرُّده گرفته است (۱۶۰)، فضل بن شاذان و مناظرات او (۸۳ و ۱۲۶ و ۱۳۷ و ۱۴۰)، فطحیه (۲۵۳).

قاف: قیاس (۵۰).

کاف: کارزار با ناکثان و قاسطان و مارقان (۱۸۵)، کلام خدا (۴۵)، کمیت شاعر (۲۳۲)، کیسانیه (۲۴۰).

لام: <لَيْلَةُ الْمَبْتُوتِ وَ> به سر بردن علی - علیه السلام - شب را بربست پیامبر - صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - در شب هجرت آن حضرت (۳۳).

میم: میاهله (آیه) (۱۷)، مُتَعَدَّه (۱۱۹ و ۱۲۳ و ۱۲۵)، مخالفت‌های عامه در فقه (۲۰۸۶) و نیز نگر: (۱۶۰)، مشبهه (۳۸)، مسح بر روی پاها (۱۴۳)، معصیت <مُنْتَسَب> به داود پیامبر - علیه السلام - (۶۹)، مُقلِّدَه <تقلید پیشگان> در عرصه اصول (۷۹)، مولی (۴۴) (۲۳۵).

نون: ناووسیه (۲۴۷ و ۲۴۹)، نَحْنُ معاشرَ الأنبياء لَا نُورَثٌ (حدیث مجعلو) (۲۶۹)، نَحْنُ: معنا و بنیادگذاری آن (۵۹)، نَصٌ (۱ و ۵)، نکاح زنان اهل کتاب (۱۲۱)، نماز ابوبکر در ماجرای بیماری پیامبر - صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (۸۹ و ۲۷۳)، نوبختی و اختلاف فرقه‌های شیعه (۲۵۸).

هاء: هِشَام بْنُ حَكَمٍ: شخصیت و مناظرات وی (۹ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۵۸).
واو: واقفه (۲۵۴).

البته این فهرست الفبایی به سرعت آماده‌سازی شده و در آن موضوعات برجسته تر هر صفحه ملحوظ گردیده است. «از این رو، آینه تمام‌نمای محتوای الفصول المختاره نیست.

اغراق نخواهد بود اگر گفته شود از بند بند الفصول المختاره آگاهی‌های نفیس و بدیع - و گاه: منحصر به فرد - بدَر می‌آید؛ زیرا - چنان که گفتیم - در خلال بحث و مناظره «سخن از سخن شکافد». همچنین مناظره عرضه مطالی را که در اذهان و بر اقلام دانشمندان جاری است، در گستره‌ای از واقع بیرونی ممکن می‌سازد و لذا گزارش مکتوب یک مناظره ما را برابر واکنش‌ها و دادوستدها و اطلاعات جنبی ارزنده‌ای واقف می‌سازد که ای بسا در یک رساله یا کتاب عادی منعکس نمی‌شد.

الفصول المختاره و مناقشات و مناظراتی که از شیخ مفید در آن نقل گردیده است، آینه‌وار، خطوط برجسته جریان‌های فکری و فرهنگی روزگار وی را، به ویژه در بغداد، فرامینمایاند.

بخش بزرگی از گفتگوها و مناقشات شیخ مفید متوجه معتزلیان است و این جز به سبب حضور زنده و فعال معتزله و مناظره گران و اندیشه و رانشان در بغداد، نیست.

در الفصول المختارة در گزارش‌های متعدد مناظره در حضور شماری از معتزله و با دانشمندی معتزلی صورت می‌گیرد. همچنین بهره مبسوطی از الفصول المختاره به نقل و نقد اندیشه‌های نظام معتزلی اختصاص یافته و شیخ مفید سخت بروی^{۲۲} و شاگردش، جاحظ،^{۲۳} می‌تازد. مفید همچنین در ضمن نقیر رأی أبوالحسین خیاط حول خطاب (لائحة)^{۲۴} به ابوبکر، صداقت و وثاقت قول او را زیر سؤال می‌برد.^{۲۵}

شیخ مفید در آغاز حکایت یکی از مناظرات خود خاطرنشان می‌کند که در مجمع گروهی از سرکردگان حاضر شدم که در میان ایشان شیخی معتزلی از اهل ری بود که او را به سبب پیشینیانش و پیوندی که با دولت داشت بزرگ می‌داشتند. شیخ سپس به شرح ماجرای آن مجلس و گفتگویی که بر سر فقه اهل بیت -علیهم السلام- میانشان در گرفته است می‌پردازد ولی به نام آن شیخ تصریح نمی‌کند.^{۲۶} احتمال داده شده است که این شیخ، عبدالجبار بن احمد بن عبد الجبار همدانی اسدآبادی /ح ۴۱۵-۳۲۵ ه.ق) باشد;^{۲۷} و می‌دانیم که عبدالجبار با دستگاه قدرتمند صاحب بن عباد در ری مربوط بوده است.^{۲۸}

پاره‌ای از آگاهی‌های باریک و مغتنم درباره جریان‌های فکری درون جامعه امامی هم در الفصول المختاره بازتابه است. نمونه را، در این کتاب شیخ مفید از گفت و شنود یکی از معتزله با یکی از دانشمندان امامیه درباره رجعت و در مجلسی که خود شیخ مفید و جماعتی پرشمار از اهل نظر و طلاب علوم دینی حضور داشته‌اند و عالم امامی در آن، مورد تشنیع و نکوهش پرسشگر و دیگر معتزلیان واقع گردیده است، گزارشی به دست داده و آنگاه پاسخ آن دانشمند امامی را نپسندیده و خود در مقام پاسخ برآمده است.^{۲۹}

به گزارش شیخ مفید، پرسشگر معتزلی از آن دانشمند شیعی می‌پرسد که شما شیعیان چه دلیلی دارید که کافران بدکاری چون یزید و شمر و عبدالرحمن بن مُلجم که بناست پیش از رستاخیز و به هنگام قیام قائم - علیهم السلام -، طی فرآیند رجعت به دنیا بازگردند و از ایشان انتقام کشیده شود، در بازگشت به دنیا توبه نکنند و از کفر و گمراهی خود بازنگشته به طاعت امام - علیهم السلام - روی نیاورند و از این رهگذر دوستی ایشان و قطع بدین که اهل ثواب خواهند بود بر شما لازم نگردد؟! حال آن که این مخالف عقیده شیعیان است. پاسخ آن دانشمند شیعی بدین پرسش آن است که وی عقیده به رجعت را از راه «توقیف» (و به اصطلاح: به نحو تعبدی [از طریق روایات]) پذیرفته

است و این مقوله جای اجتهاد فکری (یا به قول خود او: «نظر») نیست؛ و چون در این باره هیچ نصّی به وی نرسیده و روانیست که جز از راه «نص» بدین پرسش پاسخ گوید، او بدین سؤال جواب نمی‌دهد.

شیخ مفید نام این دانشمند شیعی را برای ما بازگو نمی‌کند ولی از شیوه استدلال او می‌توان حدس زد که به جبهه اخباری تفکر عقیدتی شیعه تعلق داشته است. طبیعی هم هست که نه معتزله حاضر در مجلس و نه خود مفید به عنوان یک شیعی اهل «نظر» و استدلال و خردگرایی در کلام، پاسخ وی را پذیرنده و مرد پرسشگر و دیگر همتایان معتزلی اش آن دانشمند را در این گفتگو عاجز و محکوم قلم دهنده.

شیخ مفید خود بدان پرسش دو پاسخ می‌دهد: یکی آن که هرچند توبه کردن و ایمان آوردن چنان کسان از دید عقل منعی ندارد، بنابر دلایل نقلی مورد تأیید عقل تردیدی نمی‌ماند که افراد یادشده دوزخی‌اند و زین رو توبه و ایمانی در کار نخواهد بود. دیگر این که هنگامی که خدای سبحان کافران را در رجعت بازاورد تا از ایشان انتقام کشند توبه‌ای از ایشان قبول نخواهد شد و حال فرعون را خواهند داشت که در واپسین دم و در مواجهه با غرق شدن، پشیمان شد و اظهار ایمان کرد ولی آن ایمان و پشیمانی به حال او سودی نداشت.

تفاوت پاسخ مفید با پاسخ دانشمند پیشگفته دقیقاً و اگویه گر تفاوت مشرب تحلیل‌گر با مشربی است که به نوعی بر ظواهر نصوص و در محدوده آن جمود می‌ورزد؛ به عبارت دیگر: تفاوت دو مشرب اصولی و اخباری است؛ نه در فقه؛ که در کلام، خیال‌ورزی در وادی دانش ارزشی ندارد مگر آن که ظهور فرضیه‌ای نورا تمهدی تواند کرد؛ لیک اگر ارزشی داشت، می‌گفتیم که احتمالاً دانشمند شیعی یادشده از اخباری مسلکان قم بوده که، برخلاف مکتب شیعی خردگرای بغداد (امثال مفید و مرتضی)، با هنجارهای پذیرفته خردگرایانه در فضای علمی بغداد همسو و هماهنگ نبوده است؛ بغدادی که شیعیان خردگرا، معتزلیان و برخی از گروههای خردگرای دیگر در آن فعالیت و سیطره‌ای علمی و نظری داشتند.

بخشن درخور انتسابی از الفصول المختارة به گزارشی اختصاص دارد که شیخ مفید از خط سیر پیدائی فرقه‌های مختلف در تشییع به دست می‌دهد و در آن به نقد و بررسی مدعای هر فرقه دست می‌یازد.^۳ در ضمن این نقد و بررسی‌ها، شیخ، به مناسبت، به تحلیل پاره‌ای از مفاهیم و روایات مطرح نزد گروههای شیعی می‌پردازد که از منظر علم

کلام و دانشِ حدیث بسیار پُربهای است و نیز آگاهی‌هایی تاریخی را به ثبت می‌آورد که خورنی اعتنای است.

نمونه را، در بحث از کیسانیه و نقد عقیده‌شان^{۳۳} گزارش می‌کند که در روزگار وی هیچکس از ایشان بازنمانده است و تنها حکایت کیسانیه و عقائدشان نزد مردم هست و بس.^{۳۴}

در بحث از تفرّقاتی که پس از امام صادق -علیه السلام- پدید آمد، شیخ به گروهی موسوم به «ناووسیه» اشاره می‌کند که معتقد شدند آن حضرت زنده است و نمی‌میرد تا ظهور کند و جهان را از عدل و داد بیاکند... و به روایت مردی به نام عنبه بن مصعب^{۳۵} تمسّک نمودند که از امام صادق -علیه السلام- روایت کرده که آن حضرت فرمود: «إن جاءكم من يخبركم عَنِي إِنَّهُ غَلَّابٌ وَكَفَّافٌ وَدَنَّابٌ فَلَا تُصِدِّقُوهُ»^{۳۶} (اگر کسی به سراغتان آمد و شما را از من خبر داد که مرا غسل داده و کفن کرده و به خاک سپارده است سخن را راست مشمارید).

شیخ در نقی عقیده ناووسیه از جمله اشارت می‌دارد که خبری که ناووسیه بدان تمسّک کرده‌اند -گذشته از آن که خبر واحد است، و نه موجب «علم» است و نه «عمل»، و قضیّه معلوم و مشهودی چون وفات امام را بدان رد نتوان کرد - متحمل‌ها و جووه محتمل دیگری دارد:

ای بسا امام صادق -علیه السلام- این سخن را در زمانی فرموده باشد که راهی عراق بوده و خواسته باشد از این راه مخاطبان را بیاگاهاند که در این سفر وفات نخواهد یافت و از عراق بازخواهد گشت و تا مبادا سخن یاوه‌گویانی را که مدّعی شوند امام در سفر درگذشته است بپذیرند و این موجب فتنه و فساد در جامعه شیعه شود. بر این بنیاد، سخن مذکور جمیع زمان‌ها و احوال مختلف را در برنمی‌گیرد.

این نیز محتمل است که امام نظر به جماعت خاصی داشته که می‌دانسته است ایشان پس از وی نخواهند ماند و وفات آن حضرت پس از ایشان خواهد بود؛ و از همین روی فرموده باشد که کسی که از این جماعت مورد نظر به سراغتان آید و...، سخن را راست مشمارید. مؤید این احتمال، آن است که در بعض اسناید این خبر، «من جاءكم منكم» (کسی از خودتان به سراغتان آمد) و در بعض دیگر، «من جاءكم من أصحابي» (کسی از یاران من به سراغتان آمد)، آمده است، و این دائره شمول را تگ می‌سازد. وجه دیگر آنست که مراد، همه مردمان باشد جز امامی که پس از آن حضرت امامت

را بر عهده خواهد گرفت. شیخ در اینجا تصریح و تعلیل می‌کند که: مگر در مقام ضرورت، روانیست غسل و تکفین و خاکسپاری امام را جز امامی که جانشین اوست، عهده دار شود؛ و بنابراین ای بسا مفهوم آن سخن، این باشد که ضرورتی که امام سپسین را از دستیازی به غسل و تکفین و خاکسپاری امام صادق - علیه السلام - مانع شود در کار نخواهد بود و اگر دیگری مدعی شود که بدین امور قیام کرده سخن او را نباید پذیرفت.^{۳۶} و ^{۳۷}

شیخ مفید در بحث از اسماعیلیه به شرح روایت «ما بَدَا لِلّٰهِ فِي شَيْءٍ كَمَا بَدَا لَهُ فِي إِسْمَاعِيلٍ»^{۳۸} می‌پردازد و توضیح می‌دهد که برخلاف پندار اسماعیلیان، آن بداء که در حق اسماعیل رخ داده است، بداء در امامت نیست؛ چه:

اولاً، از خود امام صادق - علیه السلام - روایت شده که خداوند دوبار در حق اسماعیل کشته شدن را مقدر فرموده بود و آن حضرت رفع این مقدار را به دعا از خداوند خواسته و خداوند از آن درگذشته است؛ و همین است آن بداء مورد نظر در حق اسماعیل.

ثانیاً، امامت چیزی نیست که مشمول بداء گردد؛ و این عقیده‌ای است که دین شناسان امامیه هم بر آن اجماع دارند و هم حدیثی در اختیار دارند که مؤید اجماع ایشان است.^{۳۹}

مفید در بحث از بطلان قول کسانی که مدعی امامت محمد بن جعفر، فرزند امام صادق - علیه السلام -، شدند، در کنار وجوده دیگر خاطر نشان می‌کند که محمد پس از پدر بزرگوارش قیام مسلحانه کرد و به امامت خود دعوت نمود و خود را «امیر المؤمنین» خواند. شیخ در اینجا تصریح می‌کند که جز این محمد، هیچیک از افراد خاندان ابوطالب که قیام کرده‌اند خود را «امیر المؤمنین» نخوانده‌اند و در میان معتقدان به امامت در این هیچ اختلاف نیست که هر کس پس از «امیر المؤمنین» (علی بن ابی طالب) - علیه السلام - خود را امیر المؤمنین بخواند مرتكب عملی ناشایست شده است.^{۴۰}

از بعثی هم که شیخ در باب به امامت رسیدن امام جواد - علیه السلام - در خرسالی و رد منکران می‌کند، این نکته برمی‌آید که ظهور معجزات و خوارق عادات در حق امامان - علیهم السلام - و به دست ایشان نزد عموم فرقه‌های معتقد به امامت که در این بحث مورد گفتگو هستند مقبول بوده است و شیخ، از همین رهگذر، با ایشان احتجاج می‌کند.^{۴۱}

بخشی از مناقشات و مناظرات مسطور در الفصول المختاره به احکام فقهی و اختلاف شیعیان با عammه در این زمینه باز می‌گردد. جدا از بحث فقهی در بعض احکام ویژه، مانند پاسخ گفتن به شبهه نسبتاً مشهوری که برخی از سنیان روزگار مانیز در باب حلیت متعه در مذهب شیعه مطرح کرده‌اند،^{۴۲} یا به نقد کشیدن برخی احکام زننده فقهی در مذاهب اهل تسنن،^{۴۳} شیخ در مباحث خود افق رفیع تری را مذکور قرار می‌دهد و آن، نشان دادن اصالت و انسجام و کارآمدی مذهب فقهی اهل بیت - علیهم السلام - به عنوان مذهبی یکپارچه و عربیق،^{۴۴} و فرانمودن مشکلات بنیادی فقه عammه^{۴۵} است.

چنین می‌نماید که امروز نیز تشیع باید از همین منظر در گستره اندیشه فقهی جهان اسلام وارد شود؛ بهره‌ای از آنچه به عنوان «مرجعیت علمی اهل بیت - علیهم السلام -» بر سر زبانهاست و در کوشش‌های راجع به تقریب مذاهب مورد اهتمام قرار گرفته است نیز، همین است: فرانمودن این که ائمه اهل بیت - علیهم السلام - واجد مذهب فقهی اصیل و یکپارچه‌ای بوده‌اند که از راه‌های هموار و بی‌غبار به کتاب‌الله و سنت نبوی اتصال دارد و میراث علمی شیعه از آن آبخشور شریف سیراب می‌شود.

الفصول المختارة در عصر صفوی

الفصول المختارة یکی از ده‌ها متن کرامه‌شیعی است که در روزگار صفویان و در نهضت ترجمه متون دینی که در آن عصر چهره نمود به فارسی ترجمه گردید و بخت بلندی داشت که دانشمندی مطلع که هم دین‌شناس بود و هم ادیب، به ترجمة آن مبادرت کرد؛ یعنی: آقا جمال خوانساری (ف: ۱۱۲۲ ه.ق)، فرزند نامور محقق جلیل‌القدر، آقا حسین.

ترجمه آقا جمال از الفصول المختارة خوب‌بختانه به چاپ رسیده است^{۴۶} و امروز به منزله مأخذی فرعی و کمکی در خوانش الفصول المختارة مورد رجوع تواند بود.^{۴۷}

آقا جمال خوانساری در مقدمه منشیانه و مصنوعی که بر ترجمة الفصول المختارة نوشت، خاطر نشان کرده است که پس از سال‌ها اشتغال به مطالعه کتاب‌های کلامی، و با آن که همواره می‌خواسته تا نمرات این مطالعات را به قلم آورد ولی اشتغالات علمی و تعلیمی دیگر از این کار مانع می‌شده است، به درخواست « حاجی احمدیک » نامی که از ارکان دولت و از مقرّبان شاه صفوی بوده، این کتاب را به فارسی درآورده است تا مورد استفاده ساکنان «بلاد عجم» که عربی نمی‌دانند قرار گیرد.^{۴۸}

وی از این متن به عنوان:

كتاب مجالس شيخ الإسلام والمسلمين، برهان الموحدين، غياث الفرقه
الناجية، شهاب مرآة الفتنه الباغية، مفيد الدين^{۵۰} محمد بن محمد^{۵۱} النعمان -
علَيْهِ شَاءَ اللَّهُ أَعْلَمُ شَأْبِبُ الْغُفرَانِ مِنَ الْمَلِكِ الدِّيَانِ^{۵۲} ... که مشتمل بر بسی از فوائد و معانی
دقیقه و مناظرات لطیفه است و الحق هر بابی از آن بوستانیست پرگل و ریحان و
روضه ایست مُزَّین به لاله^{۵۳} نعمان و هر مجلسی از آن به زینت مملو از نکته های
غريب تمام قدسي وطن و فکرهای نازك جمله گل پيرهن،^{۵۴} و^{۵۵}
ياد می کند. گفتی است که آقا جمال در این ترجمه نه تنها - چنان که آمد - کتاب را
به شیخ مفید نسبت داده، ترجمه مقدمه کوتاه سید مرتضی را نیز در آغاز کتاب نیاورده
است - و ای بسا نسخه ای که مبنای ترجمه او بوده است، این مقدمه را نداشته.
از دیگر نگارش های پیرامونی الفصول المختاره که در عصر صفویان پدید آمده
است،^{۵۶} فهرستی است که مولی مظفر علی بن حسن تبریزی از برای آن فراهم ساخته و
در آغاز آن آورده:

فَلَمَّا كَانَ هَذَا الْكِتَابُ السُّسْتَطَابُ الَّذِي لَمْ يُعْمَلْ بِمُثْلِهِ فِي الْإِسْلَامِ، مَشْحُونًا
بِالْحَكَايَاتِ الشَّرِيقَةِ وَالرِّوَايَاتِ الْغَرِيبَةِ، وَصَعَّتْ لَهَا فِهْرَسًا...^{۵۷} / چون این کتاب
دلپسند که در دوران اسلامی مانند آن را کسی نپرداخته است، از حکایت های
گرانقدر و روایت های شگفت آنکنه بود، از برای آن فهرست ساختم.)

سخن پایانی:

<مکان شماری از مناظرات شیخ مفید و نام و نشان بعض حاضران در مجلس
مناظره، اینجا و آنجا،^{۵۸} در الفصول المختاره یاد گردیده، ولی> تاریخ این مناظرات به
دقّت تعیین نشده است؛ کما این که تاریخ تألیف أصل کتاب موسوم به العيون و
المحاسن و تاریخ گزینش این الفصول المختاره به دست سید مرتضی نیز به دقّت
معین نشده است؛ ولی در یکی از مناظرات^{۵۹} این سخن مفید آمده است که: «في زماننا
هذا و هو سنة ثلاثة و سبعين و ثلاثة مائة»^{۶۰} (یعنی: در این زمان، روزگار ما، که سال
سیصد و هفتاد و سه [ی هجری] است/ نگر: ص ۲۶۱).

<این جمله، بخشی از گفتار شیخ مفید است و تاریخ سخن او را تعیین می کند. هیچ
شاهدی در دست نیست که - آنسان که طابع الفصول المختاره در نجف اشرف پنداشته است^{۶۱} -

این تاریخ، سال تألیف این کتاب را نشان دهد، یا - آنسان که به نظر می‌رسد دیگری تلقی کرده^{۶۲} - این تاریخ را سید مرتضی به گفتار استادش، مفید، برافزوده باشد.

ما همین اندازه می‌توانیم گفت که در متن الفصول المختارة، از شیخ مفید با جملات دعائیه‌ای چون «آیه‌له»^{۶۳} (/ خدایش یاری کنادا) «آدام الله عزّه»^{۶۴} (/ خداوند عزّتش را مستدام دارد)، «آدام الله حرارتَه»^{۶۵} (/ خدایش همچنان پاس دارد) یاد شده است، و این دعاها فرامی‌نماید که تحریر الفصول المختارة در زمان حیات مفید صورت بسته است.

همچنین از عبارات سید مرتضی در آغاز الفصول المختارة آشکارا برمنی آید که تألیف اثر به درخواست شخص معیتی صورت بسته است. اما او کیست؟... نمی‌دانیم.

به هر روی، الفصول المختارة از موارث گران‌بها علمی تشیع در مکتب بغداد است و سزای آنست که در تصحیح و ترجمه و بررسی دقیق محتوائی آن اهتمامی دویاره برود. بی‌گمان با کاوشن ریزبینانه‌تر در متن کتاب می‌توان پرتوهای روشنگرتری بر مواضع اجمال و ابهام آن افکند.^{۶۶}

و خداست که موفق می‌دارد.

پی‌نوشت‌ها

۱. «فصلی از الفصول المختارة را مناظره‌های دیگر متكلّمان شیعه به خود اختصاص داده که شیخ مفید آنها را حکایت کرده است. فصلی نیز هست مشتمل بر فائدتی رجالی، تاریخی و ...، بی‌آن که در قالب مناظره عرضه شده باشد.

نمونه را، نگر: الفصول المختارة، ج کنگره شیخ مفید (که از این پس باختصار آن را «ج کنگره» خواهیم گفت و پس)، ص ۵۲.

۲. (سنیج: قرآن کریم: س ۴۹، ا ۱۳).<

۳. تعبیری که نویسنده ارجمند در متن به کار برده‌اند، مقتبس است از «اختلاف الرأي لا يُنْسِدُ في الحُبَّ قَضِيَّة»؛ که به قرار مسموع لئی است از یک بیت بدین صورت:

«إِلَيْنَا أَنَا شَيْعَيْ وَلَيْلَى أَسْوَيَّهُ اخْتِلَافُ الرَّأيِ لَا يُنْسِدُ في الحُبَّ قَضِيَّة». قائل بیت رانمی شناسم. شنیده‌که از احمد شوقي است.<

۴. (نقل به مضمون از: الفصول المختارة، ج کنگره، ص ۳۴۰).

از برای ترجمه آقا جمال خوانساری از همین فقره، نگر: ترجمه مجالس، ج مشار، ص ۴۷۵ و ۴۷۶؛ و: مناظرات، ج حسن زاده، ص ۶۱۴.<

۵. (الفصول المختارة از متن‌هایی بوده است که در ادوار متأخر هم بر مشایخ قرائت گردیده‌اند. نمونه را، مولی

- نظم‌الدین‌احمد بن معین‌الدین خوانساری، مشهور به «میرک»، الفصول المختارة را در کاشان بر محقق کرکی قرأت کرده و محقق در پایان آن از برای او اجازه‌ای نوشت که تاریخ نهم ربیع‌الثانی ۹۳۷ هـ ق دارد.
- نگر: الدریعة إلى تصانیف الشیعہ، ۱۰۶/۷.
۶. نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۳۴.
۷. نگر: الفصول المختارة، همان ج، ص ۸۶.
۸. از برای متن کامل این گزارش، نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، صص ۳۳۱-۳۳۶ و از برای ترجمة آفاق‌جمال خوانساری از این متن، نگر: ترجمة مجالس، ج مشار، صص ۴۶۳-۴۷۱؛ و مناظرات، ج حسن‌زاده، صص ۶۰۸-۶۰۰.
۹. تئونه را، نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۹۰ (گفتار هشام بن حکم) و ۱۶۷ (گفتار مفید در بی گفتار فضل بن شاذان) و ۲۱۳ و ۲۱۴ و ۲۱۱ و ۲۲۴ (گفتارهای مفید).
۱۰. از برای گفتار و مفید از آن، نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۶۷ و ۱۰۵.
۱۱. ابوالقاسم کعبی بلخی (عبدالله بن احمد بن محمود / ۲۷۳-۳۲۹ هـ)، از پیشوایان معتزله است. آراء و اندیشه‌های کلامی ویژه دارد و گروهی از معتزله موسوم به «کعبیه» پیروان اویند. کعبی از مردم بلخ بود، زمانی دراز در بغداد به سر بردا، نزد ابوالحسین خیاط معتزلی شاگردی کرده و نگارش‌های بسیاری از وی در آنجا پراکنده شد. درگذشت او در بلخ بوده است. گفته‌اند که او نقش مهمی در گرویدن برخی از خراسانیان به تعالیم اسلامی داشته است.
- کعبی و ابن قبۃ رازی، متکلم جلیل‌القدر امامی، در نقش آراء یکدیگر حول إمامت قلم فرسایی کرده‌اند. خوب‌بختانه حجم معتبرایی از نگارش‌های کعبی تاریخ‌گار ما برچای مانده است و این وارسی اندیشه‌های او را - برخلاف شماری از دیگران معتبرلیان که مکتوبات قبل ذکری از ایشان بازنمانده است - آسان تر می‌سازد.
- (نگر: الأعلام زیرکلی، ۴/۶۶ و ۶۵؛ الکتب والآثار، ۳/۱۱۶؛ تاریخ علم کلام در ایران و جهان اسلام، حلی، ص ۲۴۲-۲۴۴؛ قاموس الإجایل گشتری، ۱/۳۵۳، ۱۰ و ۱۲/۶۸؛ تاریخ بغداد خطیب، ط، دارالكتب العلمیة، ۹/۳۹۲-۳۹۲ ش ۴۹۶۸).
۱۲. ابو اسحاق ابراهیم بن سیّار بن هانی بصری (ف: ۲۳۱ هـ)، معروف به «ظام»، خواهرزاده و شاگرد ابوالهذیل علّاف (۱۲۵-۲۲۵ هـ)، و از پیشوایان معتزله است. گروه خاصی از معتزله که «نظم‌الدین»، خوانده می‌شده‌اند، از آراء ویژه او پیروی کرده‌اند. برخی از مخالفانش او را به زندقه متهم ساخته و کافر و گمراه خوانده‌اند.
- در این باره که چرا وی را نظام خوانده‌اند، هم سخنی نیست. برخی گفته‌اند منشاء این لقب آنست که وی در بازار بصره مهره به رشته می‌کشید و می‌فروخت. برخی نیز منشاء لقب او را خوش‌سخنی و توائی وی در نظم و نثر دانسته‌اند.
- جاحظ (أبو عثمان عَمْرو بْنَ بَحْرٍ / ۱۶۰-۲۵۵ هـ)، نویسنده و متکلم معروف معتزلی، شاگرد نظام بود و به وی دلبلستگی بسیار داشت (شیخ مُفید هم بسیاری از سخنان نظام را به نقل از همین جاحظ آورده است).

ابونواس (ح ۱۴۰-ح ۱۹۸ ه.ق)، شعر معروف:

فَلَمْ يَتَنَعَّمْ فِي الْعِلْمِ فَلَسْفَهَ

را، در حق نظام گفته است.

(نگر: الأعلام ذریکی، ۱۴۳/۱ و; الکنی و اللقب، ۲۵۴/۳ و ۲۵۳/۳؛ و: قاموس الإجالی تُسْتَری، ۱۷۶/۱۲ و ۱۷۷/۱؛ و: تاریخ علم کلام در ایران و جهان اسلام، حلبی، صص ۲۱۰-۲۲۱؛ و: هشام بن الحکم، عبدالله نعمة، ص ۳۲ و ۳۳).

* به ترجمه منظوم استاد بهاء الدین خرمشاهی:

گرفتی نکته‌ای و انگاه صد از دست بنهادی
بگو با فیلسوفی مدعی در کار و بار علم
(حقیقت نامه، ۶۲۵/۱).

۱۳. «از عبارات الفصول المختارة چنین بر می آید که شیخ مفید کتاب النتیا را به جا حافظ نسبت می دهد، نه نظام. یک جا (چ کنگره، ص ۲۰۴) می گوید: «حکی عمرو بن بحر الجاحظ عن ابراهیم بن سیار النّظام فی کتاب النتیا...». جای دیگر (همان چ، و ص ۲۳۸) می گوید: «... قال الجاحظ في آخر فصل حکایه عن النّظام في النتیا...» و اندکی پس از آن (همان چ، ص ۲۳۸ و ۲۳۹): «... فهذه جملة مثبتة عن النّظام... فمتى أردتم... معرفة ذلك على الكمال فعليكم بكتاب النتیا لغيره و بحر الجاحظ...».

ابن نديم هم که در فهرست خود (چ تجدد، ص ۲۱۱) کتاب النتیا جا حافظ را یاد کرده است، در سیاهه آثار نظام (نگر: همان، همان چ، ص ۲۰۶) از کتاب النتیا نام نمی برد. هرجند علی الظاهر (نگر: الطّائف، چ رجالی، ص ۴۸۲) ابن طاووس، کتاب النتیا را به نظام نسبت داده است، کویا گمانی نباید داشت که این کتاب از جا حافظ است و - به قول إثنا كُلُّيْرَگ - «علت انتساب تأليف به نظام این بوده است که کتاب النتیا نقل‌های زیادی از کتاب الکتی نظام داشته است» (كتابخانه ابن طاووس، ص ۲۷۴).

۱۴. «از برای گفتار و مفید از آن، نگر: الفصول المختارة، چ کنگره، ص ۱۳۲».

۱۵. «تا نگفته نماند که گویا آنچه مرتضی در الفصول المختارة از مفید نقل می کند، در بخشندی کلان بر دو قسم است: یکی نکته‌های برگزیده از العيون و المحاسن مفید، و دیگر، فصولی از کلام شیخ مفید در «مجالس» - که به پندر این کمترین، بعد است مراد از آنها همان فقره‌های مُشَكَّب از العيون و المحاسن باشد. این چیزی است که نگارنده از سخن مرتضی در آغاز الفصول المختارة (چ کنگره، ص ۱۷) در می‌یابد و اینک برای آن که خوانندگان خود داوری توانند کرد، آن سخن را در اینجا بازمی نویسیم:

«...أَجْتَمَعَ... فَصُولًا مِنْ كَلَامِ شِيفَنَا وَ مُولَانَا الْمُفِيدِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَمْدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ التَّعْمَانِ فِي الْمَجَالِسِ، وَ نَكَّاتًا مِنْ كِتَابِهِ الْمُرْفُوْبُ بِهِ الْعَيْنُونُ وَ الْمَحَاسِنُ...».

باری آن «مجالس» که سید مرتضی فصولی از آن را در کتاب برگزیده‌های العيون و المحاسن نهاده کدام است؟ نام کتابی خاص است؟ آیا مراد صورت مکتوب افادات متفرق و سخنرانی‌های شیخ بوده؟ آیا علاوه بر مکتوبات، شفاهیات شیخ را نیز در بر می گرفته؟ یا صرف شفاهیات است؟

پاسخ دقیق بدین پرسش‌ها، خواهان درنگ و زرفکاوی بیشتر است. مارتین مکدرموت در The Theology of al-shaikh al-Mufid (ص 34) «المجالس» را به discussions

(در ترجمه فارسی شادروان آرام - ص ۴۹: مباحثات) گردانیده و پیداست تلقی وی از این «مجالس»، همان سخنرانی‌ها و افادات شفاهی مفید است و بس.

۱۶- حسید رضی‌الدین علی بن طاوس (۵۸۹-۶۶۴ هـ) که به علم کلام زیاده اعتقادی نداشت و ناهم‌سخنی‌های متکلمان را گواه درستی این کم اعتقادی می‌گرفت و از این راه فرازی نمود که علم کلام از برای خداشناسی، راهی دور و دراز - و به طبع: پرآافت و تمخافت - پیش پا، می‌گذارد، در استشهاد بدین ناهم‌سخنی‌ها در فصل سی ام کشف المحتجه می‌آورد:

«...أَنَّى وَجَدَتُ الشِّيْئَنَ الْعَالَمَ فِي عِلْمٍ كَثِيرَةٍ ظُبْرُ الدِّينِ الرَّأْوَانِيُّ وَاسْمُهُ سَيِّدُ بْنُ هَيْثَةَ اللَّهِ- رَحِيمُهُ اللَّهُ - قَدْ صَنَفَ كُرَاسًا - وَهُوَ عَنِيْدِ الْأَنْ - فِي الْخِلَافِ الَّذِي تَجَدَّدُ فِيهِنَّ الشِّيْئَنُ الْمُفَهِّدُ وَالْمُرْتَضَى ، وَكَانَا مِنْ أَغْنَمِ أَهْلِ زَمَانِهِمَا وَخَاصَّةً شَيْئَنَا الْمُفَهِّدِ، فَكَرَّ فِي الْكُرَاسِ نَحْوَ خَنْسَ وَتِسْعِينَ مَسَالَةً قَدْ وَقَعَ الْإِخْلَافُ بِيَتَهُمَا فِيهَا مِنْ عِلْمِ الْأَصْوَلِ وَقَالَ فِي أَخِرِهَا: تَوَسَّلُوا فِي مَا اخْتَلَفَ فِيهِ لَطَالُ الْكِتَابُ...» (كُشَفُ الْمُتَجَهَّةِ لِثَمَرَةِ الْمَهْجَةِ، ط. تَعْجِيزُ أَنْشَفِ، ص. ٢٠).

(حاصلاً، معنا:

... شیخ عالم به علوم فراوان، قطب الدین سعید بن هبة الله راوندی - که خداش رحمت کنادا -، جزوه ای درباره اختلاف نظرهایی که میان این هر دو تن، به ویژه شیخ مفید، از بزرگ ترین عالمان روزگار خویش بوده‌اند. آن جزو هم اکنون نزد من است و راوندی در آن، حدود نود و پنج مسئله از مسائل دانش اصول دین را بر شمرده که این دو داشتمند در آن اختلاف نظر دارند؛ و تازه در پایان آن گفتته: اگر همه آنچه را این دو تن در آن اختلاف نظر دارند مردم این نهشتا در دنیا می‌شد...).

۱۷. پیداست که در ترجمه، ترتیب الفیات، فقره‌ها یا متن اصلی، متفاوت خواهد بود.

^{۱۸} این شماره‌ها «که درون کمانکان نهاده می‌شود» از آن چیز نیف است.

١٩. <دربارہ کتاب الفتیا و کیستی نویسنده آن اندک کیشتر سخن گفتیم>.

۲۰. <احتمالاً «۷۲» مورد نظر بوده و «۸۶» که در متن آمده سیاه است>.

۲۱. «این کلمه اخیر را در این سخن برخی «لانورث» خوانده و چاپ کرده‌اند، لیک «لانورث» درست است.
نگر: جمع پرشان، رضا مختاری، ۱/۱۸ و ۷۴.

٢١. <نگر: الفصول المختارة، چ کنگره، صن ٢٠٤-٢٣٩ (بهویژه: ص ٢٠٨ و ٢١٥ و...)>.

. ۲۲. <نگر: همان، همان چ، ص ۲۸۷ و ۲۸۸>.

۲۱. <فَرَآنَ كَرِيمٌ: س ۹، ۱۰>

٢٦. *نگر: الفصول المختارة، بج كنگره،* ص ٤٢ به بعد.

۲۹. <نگر: همان، همان چ، صص ۱۳۲-۱۳۵>.

^{۲۱}. نگر: اندیشه‌های کلامی شیخ مفید، مکدرموت، ص ۲۱ و ۹.

٢٠. <سنح: أعيان الشيعة، ٣٣١/٣>.

٢٠. <تفصيل رانگر در: الفصول المختارة، چ گنگره، صص ١٥٣-١٥٧>.

از برای ترجمه آن، نگر: ترجمه مجالس، چ مشار، صص ۲۱۳-۲۲۱؛ و: مناظرات، چ حسن زاده، صص ۱۳۰-۱۳۸.

۳۰. نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، صص ۲۹۶-۲۳۰.
- این مباحث از تعریف امامیه (همان، ص ۲۹۶) آغاز می‌شود و به بحث از غیبت امام دوازدهم - علیه السلام - (همان، صص ۳۲۷-۳۳۰) می‌انجامد.
۳۱. نگر: همان، همان ج، صص ۲۹۷-۳۰۵.
۳۲. نگر: همان، همان ج، ص ۳۰۵.
۳۳. درباره‌وى، نگر: معجم رجال الحديث آیة‌الله خوئی، ۱۴/۱۷۷-۱۸۰.
۳۴. همچنین سنج با: المقالات واللزق سعد بن عبد الله أشعري، ج مشکور، ص ۸۰؛ الیراط المستقيم بیاضی، ۲۷۱/۲.
۳۵. نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۳۰۵.
۳۶. نگر: الفصول المختارة، ج، گنگره، ص ۳۰۷ و ۳۰۸.
۳۷. (این عقیده شیخ مفید که غسل و تکفین و خاکسپاری امام معصوم را مگر در مقام ضرورت جز امامی که جانشین اوست عهده دار نمی‌شود، عقیده‌ای است میانه روانه که در یکسوی آن اخباری مسلکانی قرار دارند که مصرانه می‌گویند تنها امام معصوم باید غسل امام معصوم دیگر را عهده دار باشد و در سوی دیگر آن کسانی اند که بی‌اعتنای از کنار این امر عبور کرده در این زمینه میان امام و غیر امام فرقی نمی‌نهند. در این باره دیدگاه علامه شعرانی هم خواندنی است در: ترجمه کتاب نقض المهموم، صص ۳۴۹-۳۴۵).
۳۸. (یعنی: خدای را در هیچ چیز چنان بداء نبوده است که در اسماعیل. این روایت در بعض آثار صدوق و مفید و طوسی - رضوان الله عليهم اجمعین - مورد بحث و تحلیل قرار گرفته است).
۳۹. نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۳۰۹.
۴۰. نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۳۱۱.
۴۱. نگر: الفصول المختارة، ج گنگره، ص ۳۱۶.
- خواننده دانشور در باب این عمومیت باور و پذیرش، بر ما و بر شیخ مفید خرد نخواهد گرفت و در نظر آن به قول شماری از متکلمان خاندان نوبختی (نگر: اوائل المقالات، ج دکتر محقق، ص ۲۲) استناد نخواهد کرد؛ چرا که هرچند شماری از متکلمان آن خاندان - و البته نه همه ایشان (نگر: همان، ص ۱۱۱) - ظهور معجزه را بر دست امامان نپذیرفته‌اند، ایشان در بحث شیخ مفید وارد نیستند چرا که این متکلمان نوبختی در متن جامعه امامیه اثنا عشریه و در طبقات نسبتاً متأخر جای دارند و امامت امام جواد - علیه السلام - را نیز در زمرة امامت دوازده امام - علیهم السلام - مسلم می‌دانند؛ سخن شیخ مفید متوجه آن گروه از معتقدان به اصل امامت است که در مقام بررسی امامت امام جواد بوده‌اند و نشان می‌دهد که ایشان در باب معجزات و خوارق عادات ائمه - علیهم السلام - با جمهور امامیه اختلافی ندارند. پس نظر آن متکلمان نوبختی که قولی سخت شاذ و غریب نیز هست (نیز سنج: بحار الانوار، ۳۱/۲۷)، به حیله مورد بحث مفید لطمه‌ای نمی‌زند؛ بعائد که آن نظریه در میان اثنا عشریان همروزگار نوبختیان و پس از ایشان نیز رواج و مقبولیتی نیافت.
- در باب ظهور معجزات بر دست امامان - علیهم السلام -، نیز نگر: الکافی أبوالصلاح حلّبی، ج استادی،

۴۰. و: تقریب المعارف همو، ج فارس تبریزیان، صص ۱۷۴-۱۷۸؛ و: إشارة المتبقى ابن أبي المجد خبّابی، ج بهادری، ص ۶۲؛ و: المتبقی طوسی، ج طهرانی و ناصح، ص ۲۸۱؛ و: بحـار الأنوار، ۳۱/۲۷؛ و: كتاب الأربعين محمد ظاهر قمي شیرازی، ج رجائي، ص ۳۸۰.
۴۱. <نگر: الفصول المختارة، ج کنگره، ص ۱۵۹ و ۱۶۰>.
۴۲. <نگر: همان، همان ج، ص ۱۶۱ و ۱۶۲ (و ۱۸۶ و ۱۸۷)>.
۴۳. <نگر: همان، همان ج، ص ۲۰۱ و ۲۰۴>.
۴۴. <نگر: همان، همان ج، صص ۱۸۹-۲۰۰ و ۱۲۵-۱۳۲>.
۴۵. <نگر: همان، همان ج، صص ۱۲۵-۱۳۲ و ۲۰۰-۱۸۹>.
۴۶. «این ترجمه آقاجمال خوانساری را نخستین بار مرحوم خانباشا مشار به چاپ رسانیده است. سپس با استفاده از چاپ مشار و بهره گیری از «سه نسخه خطی» - که نه تاریخ و نه محل نگاهداریشان شناسانده شده - به اهتمام آقای صادق حسن‌زاده مراغه‌ای در سلسله منشورات کنگره بزرگداشت آقا حسین خوانساری چاپ شده است.
۴۷. متأسفانه هیچ یک از دو چاپ یادشده از صحت و إتقان بیوسیده برخوردار نیست. از شگفتی‌های چاپ مرحوم مشار عکس یکی از علمات که به عنوان عکس شیخ مفید (در ص «ده») چاپ کرده‌اند!!! البته زیر آن عکس به خط نسخه‌نیتی نوشته شده «مرحوم شیخ مفید»! و چون در عصر قاجار و پیان‌تر هم شیخ مُقلَّب به مفید داشته‌ایم (نمونه را، در شیراز: شیخ مفید شیرازی، استاد فرستت الدّوله، و در اصفهان: شیخ محمود مفید)، خوبست اهل فن دقّت کنند بلکه صاحب تصویر را بشناسند!».
۴۸. «هرچند بررسی دقیق ترجمه آقاجمال کاریست که به جای خود باید انجام شود، همین اندازه اشارت می‌کنیم که برخی دگرسانیهای نسخه اساس ترجمه و یا دگرخوانیهای خود آقاجمال را از متن عربی که پیش رو داشته است، نباید مغفل نهاد.
۴۹. نمونه را، در مناظره‌ای درباره غیبت امام زمان -علیه السلام- که در آن شیخ مفید به التزام خود به «مُوافَة» (نیز سنج: اوائل المقالات، ج دکتر محقق، ص ۲۲ و ۱۲۲ و ۱۲۳) تصویر می‌کند (نگر: الفصول المختارة، ج کنگره، ص ۱۱۲) (نگر: ج صادق حسن‌زاده) اثری از این تصویر و معنای «مُوافَة» نیست، بلکه سخن از آفت رسیدن است که احتمالاً برآیند دگرخوانی «مُوافَة» باشد!
۵۰. نمونه دیگر، ترجمه عبارت «لست أنشط الساعـة للفـيـأة» (الفصول المختارة، ج کنگره، ص ۳۴۲؛ و: افـت ج نـجـفـ، ص ۲۷۸) است که در متن کتاب آقاجمال (ج حسن‌زاده، ص ۶۱۶) چنین آمده: «نیستم من در این ساعت بگشایم زبان را»، و حدس می‌توان زد که نسخه آقاجمال، به جای «...أـنـشـطـ السـاعـةـ...»، «...أـبـسـطـ اللـسـانـ...» داشته است.
۵۱. <نگر: مناظرات، ج حسن‌زاده، ص ۳۸ و ۳۹>.
۵۲. «هم در مناظرات (ج حسن‌زاده، ص ۳۹) و هم در ترجمه مجالس (ج مشار، ص ۳)، «مرّة» (به واو مشدد) چاپ شده است لیک به نظر می‌رسد تصحیف «مرّة» باشد.
۵۳. «مرّة» جمع «مارد» است و «مارد» یعنی سرکش و نافرمان و... که در لسان متون اسلامی اغلب در وصف «شیطان» و «عفریت» و مانند آن به کار می‌رود.

۵. هم در چاپ مُشار و هم در چاپ حسن زاده چُنین است و البته لقب شیخ، «مفید» است، نه «مفیدالدّین». اگر اطلاق لفظ «مفیدالدّین» را بر شیخ از راه تدوّق ادبی نشماریم، باید نظری تسامحی قلم دهیم که در بعض متون آن روزگار درباره «سیّدِ رضی» کرده و او را «رضی الدّین» خوانده‌اند (نمونه را، نگر: ده رسالة فیض کاشانی، ج اصفهان، ص ۱۲۴؛ و: شیخ خطبهٔ متین مجلسی اول، ج اساطیر، ص ۴۶).
۵۱. چُنین است در هر دو چاپ حسن زاده و مشار؛ و پیداست لفظ «بن» پیش از «التعمان» لازم است.
۵۲. در هر دو چاپ: من الملك والدين؛ که پیداست غلط است و نه مراعات سجع ملحوظ در آن شده است و نه مراعات معنا و مفهوم است.
۵۳. در چاپ مشار: لثائی.
۵۴. در چاپ حسن زاده، گل پیراهن، ضبط متن را از مشار برگرفتیم و همین صواب است به قرینه «قدسی وطن».
۵۵. «منظرات، ج حسن زاده، ص ۱۳۹؛ و: ترجمة مجالس، ج مشار، ص ۳».
۵۶. نگر: الذريعة إلى تصانيف الشيعة، ۱۲۲/۴.
۵۷. همان، ۳۸۵/۱۶.
۵۸. نمونه را، نگر: الفصول المختارة، ج کنگره، ص ۱۸ و ۳۰ و ۳۱ و ۹۶ و ۸۱ و ۱۲۰ و ۱۵۸ و ۱۶۳ و ۱۶۵ و ۱۷۵ و ۳۳۷ و ۳۴۰ و ۳۴۱.
۵۹. فصل مورد نظر از الفصول المختارة علی الظاهر از مناظرهای شیخ مفید نیست، بلکه از گفتارهای تبیینی او در باب افتراق‌های فرق شیعی است.
۶۰. در متن کتاب نقل به مضمون شده بود. ما عین عبارت مفید را ضبط کردیم.
۶۱. «سنجه: الفصول المختارة، افست داوری، ص ۲۹۶».
۶۲. آقای صادق حسن زاده در پیشگفتار مناظرات (ص ۲۹) این عبارت را از سید مرتضی قلم داده‌اند.
۶۳. نگر: الفصول المختارة، ج کنگره، ص ۱۸-۲۰ و ۲۳ و ۲۴ و ...».
۶۴. نگر: همان، همان ج، ص ۲۱ و ۲۲ و ۲۴ و ۳۱-۳۲ و ...».
۶۵. نگر: همان، همان ج، ص ۷۶».
۶۶. «متأسفانه هیچ یک از چاپ‌های متداوی الفصول المختارة واجد مختصات یک چاپ علمی - انتقادی، آن هم چاپی در خور متنه هزارساله، نیست.
- چاپ کهنه نجف اشرف که از سوی «مکتبة الدّاوري» ای قم نیز افست و نشر گردیده، مانند شماری از دیگر چاپ‌های قدیم متون کهن شیعی در آن سامان، فاقد نام مصحح و مقدمه‌نویس و نیز فاقد هرگونه اطلاع درباره دستنوشت یا دستنوشت‌هایی است که این چاپ بر بنیاد آنها سامان یافته.
- چاپ اخیر قم نیز که از سوی کنگره بزرگداشت شیخ مفید در قم انتشار یافته و در بیروت هم افست شده است، جز متنه برآمده از مقابله نسخه چاپی نجف با چند نسخه خطی که نه شناخت نامه‌ای از دستنوشت‌های مورد استفاده دارد و نه سازواره انتقادی حاصل از مقابله، نیست.
- از برای وقوف بر برخی از دستنوشت‌های الفصول المختارة، نگر: الذريعة إلى تصانيف الشيعة، ۱۶/۲۴۴، و ۷/۱۰۶؛ و: ترآیم الزجال إشکوئی، ویراستی نخست (۲ جلدی)، ۱/۱۷۱ و ۲/۷۹۲.

فهرستِ برخی از مراجع بازبُردها^(۱):

- الشُّتَّاری، آیة‌الله الشیخ محمد تقی، قاموس الرجال، تحقیق و نشر: مؤسسه النشر الإسلامي، ج ۱۲، ط ۲، قم: ۱۴۲۵ هـ ق.
- الخلبی، ابوالصلاح تقی بن نجم (۴۴۷-۳۷۴ هـ ق)، تقریب المعرف، تحقیق: فارسی تبریزیان الحسنون، قم: ۱۴۱۷ هـ ق / ۱۳۷۵ هـ ش.
- الخلبی، ابوالصلاح، الکافی فی الفقه، (۴۴۷-۳۷۴ هـ ق)، تحقیق استادی، رضا، اصفهان: مکتبة الإمام أمیرالمؤمنین علی - علیه السلام - العاًمة.
- السید أبوالقاسم الموسوی الخوئی، معجم رجال الحديث و تفصیل طبقات الرؤواة، ط: ۱۴۱۳، ۵ هـ ق.
- السید احمد الحسینی الاشکوری، تراجم الرجال، ط: ۱، ۲، ۱، قم: مکتبة آیة الله العظمی المرعشی النجفی، ۱۴۱۴ هـ ق.
- السید محسن الامین، اغیان الشیعه، حقیقته و آخرجه: حسن الامین، بیروت: دارالتعارف للمطبوعات الطویلی، شیخ الطائفه أبو جعفر بن الحسن (۴۶۰-۳۸۵ هـ ق)، کتاب العیّة، تحقیق: عباد الله الطہرانی (و) علی احمد ناصح، ط: ۱، قم: مؤسسه المعرف الإسلامیة، ۱۴۱۱ هـ ق.
- الفیة ← الطویلی.
- النهرست ← [ابن] ندیم.
- القمی، الشیخ عباس، الکنی و الالقاب، ۳ ج، طهران: مکتبة الصدر.
- أبوالحسن علی بن الحسن بن أبي المجد الخلبی، إشارة السبق، تحقیق: ابراهیم بهادری، ط: ۱، قم: مؤسسه النشر الإسلامي، ۱۴۱۴ هـ ق.
- أبویکر احمد بن علی الخطیب البغدادی (ف: ۴۶۳ هـ ق)، تاریخ بغداد او مدینة السلام، دراسة و تحقیق: مصطفی عبد القادر عطا، ط: ۱، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۷ هـ ق.
- به اهتمام بهاء الدین خرمشاھی (و) جویا جهانیخش، محقق نامه (مقالات تقدیم شده به استاد دکتر مهدی محقق)، ۲ ج، ۱، تهران: انتشارات سینانگار، ۱۳۷۹ هـ ش.
- خلبی، علی اصغر، تاریخ علم کلام در ایران و جهان اسلام، ج: ۱، تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۷۳ هـ ق.
- خوانساری، آقامجال الدین (ف: ۱۱۲۲ هـ ق)، مناظرات (ترجمة الفصول المختارة سید مرتضی رحیمه الله)، به کوششی صادقی حسن زاده مراغه‌ای، چ: ۱، قم: دبیرخانه کنگره محققی خوانساری - رحیمه الله -، ۱۳۷۸ هـ ش.
- خیر الدین الزریکلی، الأعلام، ط: ۵، بیروت: دارالعلم للملايين، ۱۹۸۰ م.
- رضی الدین ابوالقاسم علی بن موسی بن طاوس الخلی (ف: ۶۶۴ هـ ق)، الطرائف فی معرفة مذاهب الطوائف، [تحقیق: السید مهدی الرجائی]، قم: بی‌نا (مطبعة الخیام)، ۳۱۹۹ هـ ق.
۱. شایان یادکرد است که بهره‌وری از بعض این مآخذ از راه «لوح‌های فشرده رایانگی» صورت بسته است.

رضي الدين أبوالقاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس الحسنی الحسینی (ف: ٦٦٤ هـ. ق.), *کشف المحتجة لثمرة المهمة*, النجف الأشرف: منشورات المطبعة الحیدریة، ١٣٧٠ هـ. ق.

زین الدین أبومحمد على بن یونس العاملی الباطنی البیاضی (ف: ٨٧٧ هـ. ق.), *الصراط المستقیم إلى مستحقى التقديم*, صحّه و حّقّه و علق عليه: محمد الباقر البهودی, ٣ ج, ط: ١, طهران: المكتبة المرتضویة، ١٣٨٤ هـ. ق.

شعرانی، میرزا ابوالحسن، ترجمة کتاب نَفْسُ الْمَهْمُومَ [= دَمَعُ السَّجْوُمَ], ج: ١، قم: مؤسسة انتشارات هجرت، ١٣٨١ هـ. ش.

شيخ مفید أبوعبدالله محمد بن النعمان (٤١٣-٣٢٦ هـ. ق.), ترجمة مجالس (الفصول المختارة من العيون و المحاسن معروفة به مجالس), انتخاب: سید مرتضی علام الهدی أبوالقاسم على بن الحسين موسوی (٤٢٦-٣٥٥ هـ. ق.), ترجمة آفاقمال الدین محمد بن آفاحسین محقق خوانساری (ف: ١١٢٥ هـ. ق.), به تصحیح و اهتمام خانبابامشان، تهران: انتشارات نوید، ١٣٦٢ هـ. ش.

عبدالله نعمة، هشام بن الحكم رائد الحركة الكلامية في الإسلام وأستاذ القرن الثاني في الكلام والمناظرة، ج: ٢، [لیبروت؟]: دار الفكر اللبناني، ١٤٠٥ هـ. ق.

فیض کاشانی، ده رساله، به اهتمام رسول جعفریان، ج: ١، اصفهان: مرکز تحقیقات علمی و دینی امام امیر المؤمنین علی علیه السلام، ١٣٧١ هـ. ش.

مجلسی، علامه آخوند ملا محمد تقی (ف: ١٠٧١ هـ. ق.), شرح خطبة متّقین (شرح حدیث هنّام)، به تصحیح و تحشیة جویا جهانبخش، ج: ١، تهران: اساطیر، ١٣٨٥ هـ. ش.

محمد طاهر بن محمد حسین الشیرازی النجفی القمی (ف: ١٠٩٨ هـ. ق.), *کتاب الأربعین فی إمامۃ الأئمۃ الطاهرین* (عليهم السلام)، تحقيق: السید مهدی الرّجائی، ط: ١، قم: ١٤١٨ هـ. ق.

مختاری، رضا، جمع پریشان، ج: ١، ج: ١، قم: انتشارات دلیل ما، ١٣٨٢ هـ. ش.

[ابن] التّدیم (أبوالفرّاج محمد بن أبي یعقوب إسحاق المعروف بالوارّاق)، کتاب الفهرست، تحقيق:

رضا تجدد.

Martin J., McDermott, *The Theology of alshaikh al-Mufid*, Beirut: Dar al-Mashreq, 1978.